

SURGE PROTECTOR PROTECTOR DE CORRIENTE

MODEL/MODELO #UTPB2225

Utilitech & UT Design® and Grounded in Quality® are registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

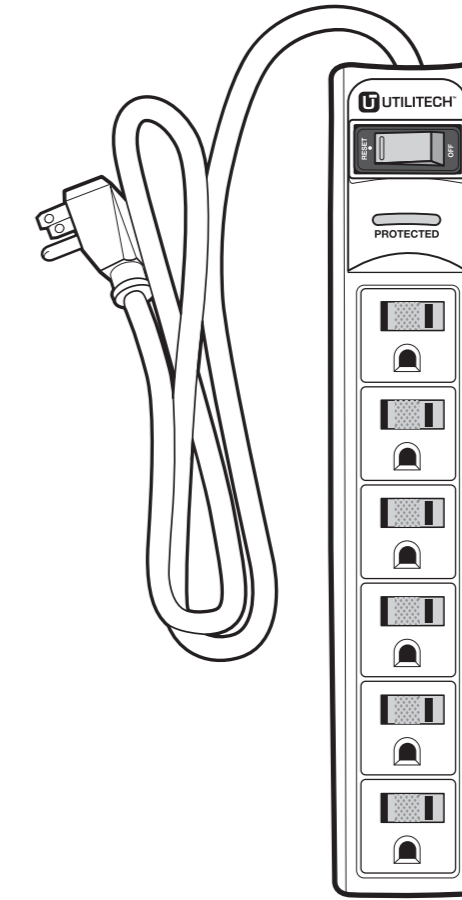
Utilitech & UT Design® y Grounded in Quality® son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-888-445-9955,
8 a.m. - 5 p.m., PST, Monday-Friday.

Llame al Servicio al Cliente al 1-888-445-9955,
de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora
estándar del Pacífico.

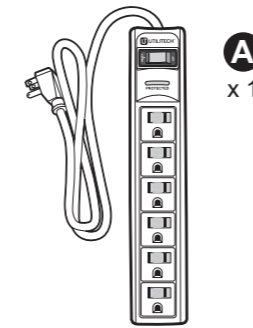


ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie _____

Purchase Date/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



Printed in China
Impreso en China

Page 4/Back Cover

Page 1/Front Cover

POWER CONNECTIONS/CONEXIONES ELÉCTRICAS

Plug your surge protector into a grounded outlet only. Find a dry, indoor location that allows all power cords to reach the surge protector. All connected equipment should be plugged directly into your surge protector. Using an extension cord to connect the surge protector to the wall outlet will void all warranties.

1. Turn OFF power to the surge protector and to all equipment. Push the "OFF" side of the switch to turn it off. Plug the surge protector into a properly grounded AC receptacle.
2. Plug in one of the pieces of equipment, turn the surge protector ON. Turn the equipment ON. Check to see if the equipment is working correctly. If the equipment is working correctly, continue to plug in and turn on the rest of the equipment.

If there are any problems in getting the surge protector to work properly, stop and read the troubleshooting section of these instructions. If you continue to experience any problems, please contact Technical Support toll free at 1-888-445-9955.

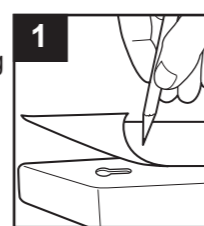
Conecte el protector de corriente sólo a un tomacorriente con puesta a tierra. Localice un área seca y bajo techo donde se puedan conectar todos los cables eléctricos al protector de corriente. Todos los equipos conectados deben enchufarse directamente al protector de corriente. El uso de extensiones eléctricas junto con un protector de corriente anulará todas las garantías.

1. Apague el protector de corriente y todos los equipos. Presione el lado del interruptor marcado con "OFF" para apagarlo. Conecte el protector de corriente a un tomacorriente de CA con la debida puesta a tierra.
2. Conecte uno de los aparatos y encienda el protector de corriente. Encienda el aparato y revise si funciona correctamente. Si el aparato funciona correctamente, siga enchufando y encendiendo el resto de los equipos.

Si se presenta algún problema para lograr que el protector de corriente funcione debidamente, deténgase y vaya a la sección de solución de problemas de estas instrucciones. Si sigue teniendo dificultades, póngase en contacto con el Servicio Técnico llamando gratis al 1-888-445-9955.

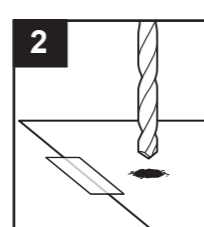
WALL MOUNTING INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES PARA MONTAJE EN LA PARED

1. If you would like to mount the strip (A) to a wall, create a mounting template by placing a sheet of paper over the back of the strip (A) and punching holes in the paper where the mounting holes are on the back of the strip (A).



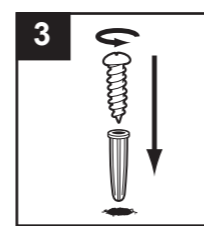
Si desea montar el enchufe (A) en una pared, cree una plantilla de montaje colocando una hoja de papel sobre la parte posterior del enchufe (A) y perforo agujeros donde se encuentran los orificios de montaje del enchufe (A).

2. Temporarily secure the paper template (with painter's tape or another method that will not harm paint or wall coverings) to the area where the strip (A) is to be mounted. Drill two 3/32 in. pilot holes. Remove the paper template.



Sujete temporalmente la plantilla (con cinta de pintor u otro método que no dañe el acabado de la pared) en la zona donde se montará el enchufe (A). Taladre dos orificios guía de 2,38 mm (3/32"). Retire la plantilla de papel.

3. Insert wall anchors (not included), then insert two #6 sheet metal screws (not included), leaving screw heads protruding 1/8 in. from the surface. Place the strip (A) over the screw heads and slide into place.



Inserte las anclas de expansión (no se incluyen) y luego inserte dos tornillos #6 para planchas metálicas (no se incluyen), dejando que la cabeza de cada tornillo sobresalga 3,18 mm de la superficie. Coloque el enchufe (A) sobre las cabezas de los tornillos y deslicelo en su posición.

AUTO SHUT-OFF SAFEGUARD/DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA DE SEGURIDAD

The auto shut-off safeguard feature cuts power from the surge protector to the connected equipment in the event of a catastrophic surge or when the unit has absorbed as much excess energy as it can, thus ensuring that no more damaging surges get through to the connected equipment.

La función de desconexión automática de seguridad interrumpe el suministro eléctrico proveniente del protector en caso de sobretensión catastrófica o cuando la unidad ha absorbido más energía de la que puede, garantizando así que el equipo conectado no reciba más sobretensión dañina.

INDICATOR LIGHTS/LUCES INDICADORAS

- The "protected" light (RED) should be on when the power switch is turned on. If this light goes out at any time, it means that your surge protector has served its purpose and protected your equipment, so it should be replaced.
- The light in the ON/OFF power switch also powers up when the unit is turned on. The surge protector provides maximum surge protection even if the power switch is in the off position.
- La luz indicadora de "protegido" (ROJA) debe iluminarse al encender el interruptor de encendido. Si en algún momento dicha luz se apaga, significa que el protector de corriente cumplió su vida útil, por lo que debe reemplazarse.
- La luz de ENCENDIDO y APAGADO del interruptor de alimentación también se ilumina al encender la unidad. El protector de corriente proporciona la máxima protección de corriente aunque el interruptor de alimentación esté en la posición de apagado.

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-888-445-9955, 8 a.m. - 5 p.m. (PST), Monday-Friday./Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-445-9955, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m., (Hora estándar del Pacífico).

| PROBLEM/PROBLEMA | CORRECTIVE ACTION/ACCIÓN CORRECTIVA |
|---|--|
| The Power Protection Indicator Light is not lit, there is no AC power to any equipment, or the equipment doesn't turn on. La luz indicadora de protección de corriente está apagada, no llega CA a los equipos o el equipo no se enciende. | 1. Make sure that the protector is plugged into a working AC outlet. Asegúrese de que el protector esté enchufado a un tomacorriente de CA en buenas condiciones. 2. Check all AC power connections. Revise todas las conexiones de CA. 3. Make sure the surge protector and connected equipment are turned on. Asegúrese de que el protector de corriente y el equipo conectado estén encendidos. 4. Check to see if the circuit breaker on the surge protector needs to be reset (press on). (On this model it is the ON/OFF switch). Verifique si es necesario restablecer el interruptor de circuito del protector de corriente (presione para encender). (En este modelo es el interruptor de encendido/apagado). |

Page 2/Inside Spread

Page 3/Inside Spread